

Gorizia Via Roma, 14 6ème Concours International Il merletto a Gorizia (*Les dentelles de Gorizia*) Gorizia - Mai 2018

Appel à participation

La Fondation L'Ecole des dentelles de Gorizia annonce pour l'année 2018, le 6ème Concours International des Dentelles à Gorizia pour la réalisation d'une œuvre effectuée en dentelles à fuseaux.

Thème: "Points et contrepoints"

Le concours est ouvert aux écoles, aux associations, aux établissements d'enseignement, aux artisans, aux designers, aux artistes et aux fans.

Les auteurs peuvent participer individuellement ou en groupe; dans le second cas ils seront considérés comme "auteur unique" et ils sont priés d'indiquer le nom d'une personne de contact.

Chaque auteur ne pourra soumettre qu'une seule œuvre, inédite et réalisée à travers un projet personnel ou dessin et faite à la main dans la technique de la dentelle aux fuseaux, qui constituera la principale composante si le travail implique l'utilisation d'autres technologies et / ou des matériaux particuliers

Ceux qui ont actuellement des relations de travail en cours avec la Fondation de l'École de Dentelles de Gorizia ne sont pas autorisés à participer.

Le montant à payer pour la participation, tel que la concurrence pour les coûts, est de € **35,00**.-Le paiement devra être effectué dans le délai précisé successivement, par:

- C / C n ° 001013507742 poste, payable à « Fondation de l 'Ecole des dentelles de Gorizia." Comme causalité, obligatoire pour les paiements en faveur des organismes publics, il devra être écrit "Concours de Dentelles - frais de la concurrence de contribution»;

Ou bien par:

- Virement bancaire à Banco Posta - Poste Italiane Spa IBAN IT 24 I 07601 12400 001013507742 - BIC BPPIITRRXXX.

Modalité d'inscription et l'envoi des œuvres:

L'inscription au concours se fait en remplissant le formulaire d'inscription ci-joint à cette annonce, qui devra être reçue **avant le 30 Septembre 2017**, à la Fondation de l' Ecole des dentelles de Gorizia avec une copie du reçu attestant le paiement de la cotisation. Le cachet de la poste ne fera pas foi.

Les œuvres doivent être reçues avant les 14.00 heures du **28 Février 2018**. Le cachet de la poste ne fera pas foi.

Le travail pourra être remis en mains propres ou envoyé aux frais de l'auteur à l'adresse suivante: Fondazione Scuola Merletti di Gorizia - Via Roma, 14 - 34170 GORIZIA.

Dans le cas de l'expédition, sur l'emballage, devront être apposés les mots «Composition destinée à un concours" - sans valeur commerciale.

Aucune signatures, symboles et quelconque élément distinctif, n'auront à apparaître sur le travail.

L'œuvre sera accompagnée d'une brève description de la même, les matériaux et les points utilisés dans la création de la dentelle aux fuseaux, et toutes les autres techniques utilisées pour les travaux servis à la réalisation en soi.

Il est nécessaire d'en indiquer la valeur (exprimée en euros jusqu'à un maximum de 500) à des fins d'assurance.

L'œuvre doit être accompagnée d'une enveloppe scellée, sur laquelle doit être signalé seulement le titre; à l'intérieur de l'enveloppe indiquer:

- Le titre de l'œuvre
- Les données de l'auteur(Prénom, nom de famille, adresse, nation, le numéro de téléphone et le courrier électronique)
- la description de l'œuvre, des matériaux et des techniques, aussi avec le support informatique (CD)
- Une image digitale de l'œuvre en JPG, effectuée par des professionnels qui illustre de façon optimale l'œuvre dans son ensemble et un ou plusieurs détails importants, qui pourra être utilisée pour le programme de communication de l'événement et pour le propre catalogue.
- les images ne seront pas retournées.

Il faut que les descriptions soient de préférence écrites en italien ou en anglais.

Les œuvres qui ne seront pas retirées par la personne concernée seront retournées avec l'expédition payée par le destinataire par voie postale ou courrier.

Les données seront utilisées à des fins liées à ce concours, conformément au décret législatif 196/2003.

Le jury, composé d'experts dans les domaines de la dentelle aux fuseaux, design, art, mode et du costume, et au moins un représentant de la Fondation, choisira à sa seule discrétion, l'œuvre gagnante parmi celles admises.

Le gagnant recevra le prix conçu et créé pour l'occasion.

D'autres œuvres méritoires seront affichées aussi, jusqu'à un maximum de cinq, elles seront signalées pour les mérites spécifiques techniques ou artistiques.

Toutes les œuvres seront exposées lors de l'événement prévu pour le mois de Mai 2018 et durant le jour d'ouverture auront lieu les prix. Les oeuvres reçues après la date limite ou ne respectant pas les exigences seront quand même affichées dans le cadre de l'événement prévu, mais seront considérées "hors compétition".

La participation au concours implique l'acceptation de ces règles et l'envoi du matériel doit être compris comme une autorisation de l'auteur par rapport à la même exposition et l'utilisation des

images.

Section spéciale du concours dédiée aux jeunes

La Fondation de l'Ecole des dentelles, dans le cadre du tème Concours International réserve une section spéciale de la compétition pour les jeunes et de promouvoir et d'encourager la diffusion des connaissances de cet art aux jeunes générations qui améliorent leur imagination et leur créativité. Le concours est ouvert aux classes des écoles primaires et au cycle des écoles secondaires, et en général à tous les enfants et aux jeunes âgés de 8 à 14 ans.

Le thème du concours est: Musique et dentelle

Chaque jeune peut participer individuellement, en groupes ou en tant que groupe de classe.

Il est requis la création d'une dentelle suivant son dessin personnel ou une réalisation préparée tant que nouvelle et pertinente pour le titre proposé.

L'inscription au concours advient en remplissant le formulaire d'inscription joint à cette annonce, qui doit être reçu avant le 30 Septembre 2017, par la Fondation de l' Ecole des dentelles de Gorizia. Il n'y a pas de frais d'adhésion.

Les œuvres doivent être reçues avant le 28 Février 2018.

L'œuvre pourra être remise en mains propres ou être envoyée aux frais de l'auteur à l'adresse suivante: Fondazione Scuola Merletti di Gorizia - Via Roma, 14 - 34170 GORIZIA.

Dans le cas d'expédition, sur l'emballage indiquer *Composition destinée à un concours* - sans valeur commerciale.

Sur l'œuvre n' auront à apparaître aucunes signatures, symboles ou autres identifiants.

Envoyer l'œuvre accompagnée d'une enveloppe scellée sur laquelle il faut indiquer le titre de l'œuvre.

A l' intérieur de l'enveloppe scellée indiquer:

- Le titre de l'œuvre
- Les données de l'auteur ou du responsable du groupe
- Une brève description du sujet proposé, les points et les matériaux utilisés pour son exécution également sur support informatique (CD).

Dans le cadre de l'événement organisé au mois de Mai 2018, les travaux envoyés seront exposés au public, le jury spécial choisira le gagnant de la section dédiée aux jeunes et en plus un prix de reconnaissance pour la participation sera délivré à tous ceux qui auront envoyer leurs dentelles.



via Roma, 1	l4 – Gorizia		

FORMULAIRE D'INSCRIPTION au 6ème Concours International *II merletto a Gorizia* (Les dentelles à Gorizia)

Gorizia - Mai 2018

1)	À	rem	plir	en	cas	d'auteur	unique:
----	---	-----	------	----	-----	----------	---------

<u>Prénom</u>		
Nom		
Adresse		
<u>Téléphone</u>		
Téléphone cellulaire		
Courrier électronique		

2) À remplir si l'auteur est une association, un groupe, etc.

inplii si l'auteul est une association, un groupe, etc.		
Nom de l'association, groupe, etc		
Adresse (pas nécessaire en cas de groupe formé seulement pour la participation a concours)	<u>1U</u>	
Composants du groupe		
Prénom		
Nom		
Adresse		
Prénom		
Nom		
Adresse		
<u>Prénom</u>		
Nom_		
<u>Adresse</u>		
<u>Prénom</u>		
<u>Nom</u>		
<u>Adresse</u>		
<u>Prénom</u>		
<u>Nom</u>		
<u>Adresse</u>		
<u>Prénom</u>		
<u>Nom</u>		
<u>Adresse</u>		
<u>Prénom</u>		
<u>Nom</u>		
<u>Adresse</u>		
Personne de contact / responsable auquel se référer pour toutes les communications	<u>s</u>	
<u>Prénom</u>		
<u>Nom</u>		
<u>Adresse</u>		
<u>Téléphone</u> <u>Téléphone cellulaire</u>		
Courrier électronique		

Le / La soussigné / e déclare d'avoir lu l'annonce du Concours et de l'accepter dans son intégralité; en outre déclare de posséder tous les droits sur le travail présenté et autorise expressément le traitement des données personnelles.

Date Signature